



የኢ.ት.ዲ.ሪ. ል.ደ.ሰ.ቁ. ዓ.ም.ከ.ስ.ለ.ያ.ዋ. ሪ.በ.ለ.ከ.

# ፩፻፭፻፮ ካርድ ጽዜት

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

፩፻፭፻፮ ቀን ፲፭  
አዲስ አበባ ከተማ ቀን ፲፭ ፲፭፻፮ ዓ.ም.

የኢ.ት.ዲ.ሪ. ል.ደ.ሰ.ቁ. ዓ.ም.ከ.ስ.ለ.ያ.ዋ. ሪ.በ.ለ.ከ.  
የኢትዮጵያ ተወካይ ማኅር ቤት መብት የወጣ

20<sup>th</sup> Year No. 54  
ADDIS ABABA 24<sup>th</sup> July, 2014

### መግቢያ

አዋጅ ቀን ፲፭/፲፭፻፮ ዓ.ም.	የኢትዮጵያ ተወካይ ማኅር ቤት መብት የወጣ
የክፍያ መንገዶች አዋጅ.....	7458

### CONTENTS

Proclamation No. 843/2014

Toll Roads Proclamation ..... Page 7458

### አዋጅ ቀን ፲፭/፲፭፻፮

#### ስለከፍያ መንገዶች የወጣ አዋጅ

የመንግሥት ንርፍ ለማት በአገልቱ የሚከኞደውን በላን  
አቀፍ ለማት ለማቅረብና ድህንትን ለማስወገድ ቁልጥ  
ማና ያለው በመሆኑ;

በአገልቱ በክፍያ አገልግሎት የሚሰጠው ንዑስዋና  
የተዘጋጀለ መንገዶች መንግባት በመጀመሩትውና ለነዚህ  
መንገዶች ካላቸው ላይ በሁሸ እናም የተለየ የመንግሥት  
እስተዳደርና የሚሰጠው በመሆኑ;

ከዚህም በመነሳት በክፍያ አገልግሎት የሚሰጠው  
መንገዶች የሚተዘጋጀለበት ስሜ ማመጣት በማስፈልግ፤

የኢ.ት.ዲ.ሪ. ል.ደ.ሰ.ቁ. ዓ.ም.ከ.ስ.ለ.ያ.ዋ. ሪ.በ.ለ.ከ.  
ህንጻንግባት እንቀጽ ፲፭ (፲) መሰረት የሚከተሉው  
ታወቂያለ፡፡

### PROCLAMATION No. 843/2014

#### A PROCLAMATION ON TOLL ROADS

WHEREAS, the road sector development  
plays a critical role in the overall development as  
well as in poverty reduction endeavour of the  
country;

WHEREAS, the special features of the newly  
introduced modern and enhanced toll roads call  
for separate road administration;

WHEREAS, accordingly it has become  
necessary to enact a legislation governing the  
administration of toll roads;

NOW, THEREFORE, in accordance with  
Article 55(1) of the Constitution of the Federal  
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby  
proclaimed as follows:

**ከፍል አንድ****መቍል****አዋጅ ሰዕስ**

ይህ አዋጅ “የከፍለ መንገዶች አዋጅ” ቁጥር ፭፻፲፭፮/፪/፳፷፭፯” ተሰለ ለመቀበ ይታላል::

**ተርጉም**

በዚህ አዋጅ ወሰኑ የቍል አገባብ ለሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልማት በስተቀር::

እ/ “መንግዶች” ማለት የትራንስፖርት መንግዶች ነው::

ለ/ “ባለሥልጣን” ማለት የኢትዮጵያ መንገዶች በለሥልጣን ነው::

ጀ/ “ኢንተርፕሮዲን” ማለት በመንግዶች የለማት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ፭፻፲፭፮/፪/፳፷፭፯ መመሪያ በማረጃዎች የክር በት ይጤበ የሚችቃዋ የኢትዮጵያ የከፍለ መንገዶች አንተርፕሮዲን ነው::

ወ/ “የከፍለ መንገዶች” ማለት የመንግዶች ተመሳሳይት ክፍያ አየከልለ የሚመጣው ስት መንገዶች ነው::

ጾ/ “የአገልግሎት ክፍያ” ማለት ማንኛውም ተሽከርከር የከፍለ መንገዶችን ለመጠቀም የሚከተሉው ክፍያ ነው::

ቻ/ “ተሽከርከሬ” ማለት በስከላከት፣ የተርጉም በስከላከት፣ ባለቤት ለገር ተንቀሳቸዢ፣ የከንሰትና ሌላ ለተቋማቸዢ መሰራያና ሌላ ወታደሱም ተሽከርከሩን ባይዙም በመንገዶች ገዢ በሚከናከራል በፊይነትና ሂደል ለየተንቀሳቸዢ የሚሸጋድ ማንኛውም ተሽከርከሬ ነው::

**PART ONE****GENERAL****1. Short Title**

This Proclamation may be cited as the “Toll Roads Proclamation No. 843/2014”.

**2. Definitions**

In this Proclamation unless the context otherwise requires:

1/ “Ministry” means the Ministry of Transport;

2/ “Authority” means the Ethiopian Roads Authority;

3/ “Enterprise” means the Ethiopian Toll Roads Enterprise to be established by Council of Ministers Regulation pursuant to the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992;

4/ “toll road” means a road which road users pay fees for using it;

5/ “toll” means fee payable for the use of a toll road by any vehicle;

6/ “vehicle” means except bicycle, motor bicycle, tricycle, special construction movable equipment and special military vehicles, all other vehicles driven using mechanical and electronic power;

ጀ/ “ዕስ” ማለት ማንኛውም የተፈጥሮ ወይም  
በእነዚህ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፡፡

፳/ ማንኛውም በወንድ የታ የተገለጠው ስትናም  
ይመጣል፡፡

### የተፈጻሚነት መሰን

ይህ አዋጅ የፌዴራል መንግሥት  
በማረጋገጫና የተዘጋጀው የከናዬ መንግሥት እና  
ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

### ክፍል ሁለት

#### በለከናዬ መንግሥት የአገልግሎት ክፍያ

### ፩. የባለቤት ደንብ

፫/ በባለቤት የከናዬ መንግሥት የሚለመብትን  
ዶቃር የዘመኑል፡፡ ሌሎችም ተግባራዊ  
የደርጋል፡፡

፬/ በባለቤት የከናዬ መንግሥት የሚገኘበትን  
ወሰን ይቀዋል፡፡ የሰራዳማንል፡፡

ጀ/ የመመሪያ አገልግሎት ሆኖ በጀትነው የነፃና  
መንግሥት በኋላ አንድያገለዋል የደርጋል፡፡  
መንግሥትም የሰውነት የተዘጋጀል፡፡

### ፪. የአገልግሎት ክፍያ አፈጻጸም

፫/ የከናዬ መንግሥት የሚጠቀሙ ተሽከርካሪ  
በማረጋገጫ የአገልግሎት ክፍያዎን  
ለሚሰበበው አካል የመከራል ደንብ  
ያለበት አሽከርካሪው ነው፡፡

፬/ በዚህ አንቀጽ የዚህ አንቀጽ (፫) የተፈጻሚው  
ለንግድነት ሆኖ የአገልግሎት ክፍያን  
በፊልግና አይ፡፡ በቅድመ ክፍያና  
በቅድመ መፈጸም ይችላል፡፡

፭/ “person” means any natural or legal  
person;

፮/ any expression in the masculine gender  
includes the feminine.

### 3. Scope of Application

This Proclamation shall be applicable with  
respect to toll roads administered by the Federal  
Government.

### PART TWO

#### ABOUT TOLL ROADS AND PAYMENT OF TOLL

### 4. Responsibilities of the Authority

- 1/ The Authority shall prepare plan for the development of toll roads and, upon approval, implement same.
- 2/ The Authority shall conclude and implement contracts for the construction of toll roads.
- 3/ The Authority may make a toll road free way and administer it as necessary.

### 5. Payment of Toll

- 1/ The driver of a vehicle using a toll road shall be responsible to pay the toll to the body that collects tolls.
- 2/ Without prejudice the provision of sub article (1) of this Article, payment may be made using electronic means, advance payment and by credit.

## ከእንደገለት ከፍጋ ንጽ ለለመሆን

፩/ ከደንበትና አዲር ወር በተያያዘ የመጀመሪያ  
የአሰጣጥ አዲር ተሽከርካሪዎች፡ እምበራንስዎች  
እና ለእስቶክና ለሚሸጋ ተፈጻሚ የመጀመሪያ  
የመከላከል፡ የፖ’ለስና የደህንነት ቤታዊ  
ተሽከርካሪዎች ከአገልግሎት ከፍያ ነገ  
ይሁዳለ፡፡

፩/ ከኋሽኑ ከኋይ በንዕስ እንቀጽ (፲)  
በተገለጻት ሌና እስራተን ሆኖ ሰጥቶ  
በለለው ሁኔታዎች ከእግልግለው ከፍቅር ነገ  
የመሆናን መብት ሰለማሳተበት እንደባ  
መመሪያ ለያዥዣ ይችላል፡፡

የኢትዮጵያ ከናይ የመከራል ገጽ ተ

ከኢትዮጵያ ከፌዴራል ነገር ስለ አንቀጽ ከተፈቀደለዋው  
ተሽከርካሪዎች በስተቀር መግኘቶች በመ-  
የኢትዮጵያ ከፌዴራል የይሁኑ በከፍይ መንገድ ላይ  
ተሽከርካሪ መሽከርከር ሲታል ነው”

## የኢትዮጵያ ከኩረ ተረጋ

1/ ከ.ንተርየሱይሁ. ከማግላጭተካይሮችው. የከፌይ  
መንገድና. ከተመቻሚያዎች. የማስበበዎብ  
የአገልግሎት ከፍያን ተረኞቸውና ይውሉናል::

#### **6. Exemption from Toll**

- 1/ Emergency vehicles of fire brigade and ambulances as well as those of the military, police and security forces on emergency duty shall be exempted from payment of toll.
  - 2/ The Ministry may issue directives on the manner of granting exemption from payment of tolls for those stated under Sub Article (1) above and other situations as necessary.

#### Obligation to Pay Toll

With the exception of vehicles exempted from payment of toll, no person shall drive a vehicle on a toll road without paying toll.

**8. Toll Tariff**

- 1/ The Enterprise shall fix the toll tariff applicable for use of toll roads it administers.
  - 2/ The Ministry shall ensure the appropriateness and application of the tariff.

ክፍል ሪፖርትአቶ አቶ ዳንጋጌዎች፩. ቁጥር

፩/ የእግልግሎት ክፍያ ትክት ላይ በከፍያ  
መንገድ እና ስያሽከርክር የተገኘ  
አስከርክሬ ክመንጧያ መነሻ ለሰነ መደረሻ  
ለለው ልማት የተቀመጠውን የእግልግሎት  
ክፍያ ታርና ሆኖት ለተፋ ይከፍላል::

፪/ የተመዘገበ የእግልግሎት ክፍያ ትክት  
ይኔ በከፍያ መንገድ እና ስያሽከርክር  
የተገኘ አስከርክሬ በውጭዎል ምን መመረት  
የሚጠጥቅ መሆኑ ለንዳታበበው ሆኖ  
ክመንጧያ መነሻ ለሰነ መደረሻ ለለው  
ለማት የተቀመጠውን የእግልግሎት ክፍያ  
ታርና እምነት ለተፋ ይከፍላል::

፫/ በከፍያ መንገድ እና ተስከርክሬው  
በብልሽትም ሆኖ በለላ የከንያያት  
መቆሙን በዚ ይችቹ ወሰኑ ለመንጧያ  
አስተዳደር ያለመው አስከርክሬ በር ይች  
ይቀጣል::

፬/ በማንኛውም የከንያያት ክልጻድ ሰዓት  
በላይ በከፍያ መንገድ እና ተስከርክሬ  
ከቀሙ የመንጧያ አስተዳደር ተስከርክሬውን  
የሚያሳው ስሆን ለተስከርክሬው ማንኛና  
ማችያ ለንዳሁም አስፈላጊ ሆኖ ለገኘ  
ለመንጧያ ጥገና የሚመጣውን መጠፊ  
አስከርክሬው ወይም በለቤቱ ይከፍላል::

PART THREEMISCELLANEOUS PROVISIONS፯. Penalties

1/ Any driver who is caught without a toll ticket while driving on a toll road shall pay three fold the toll tariff fixed for the whole distance of the route of the toll road.

2/ Any driver who is caught with a counterfeit toll ticket while driving on a toll road shall, without prejudice to any criminal liability under the criminal law, pay five fold the toll tariff fixed for the whole distance of the route of the toll road.

3/ Any driver who has failed to notify to the toll road's administrator within 30 minutes the stoppage of his vehicle on a toll road due to breakage or otherwise shall be liable to pay Birr 100.

4/ If for any reason, a vehicle is parked on a toll road for more than one hour, the road's administrator shall remove the vehicle, and the driver or the owner of the vehicle shall pay the cost of removing, parking and if necessary that of maintaining the road.

- ፩/ በአገኗ ከተፈቀደው ከበደት በጊዜ የሚኑ  
ተሽከርካሪን በከፍያ መንገድ እና  
የሽከርካሪ እሽከርካሪ አግባብ ባለው ሆኖ  
አጥርና የኔት የተማለመን ቅጠታ  
ይከፍል::
- ፪/ በከፍያ መንገድ አጥር ከልላ ወሰጥ ገበያ  
መንገዶችን የሚያቀርቡ እንደኛ በር ዘ  
ይቀማል::
- ፫/ በዘመኑ ከንቀጽ ከንበሰ ከንቀጽ (፬) እስከ  
(፯) በተደነገገት መሰረት ቅጠታ  
የተማለበት እሽከርካሪ ቅጠቱን  
እስከሚከናል ይረዳ የእሽከርካሪ በቋት  
ማረጋገጫ ሂቋና ተረሱ ይቆማል::
- ፬/ ከንተርጋጭነት ስት የሚያስተካድኝናቸው  
የከፍያ መንገዶችን በማመለከት በዘመኑ  
አንቀጽ የተማለ ቅጠቶችን ያስፈልጋል::
- ፭/ በዘመኑ አዋጅ የሌተሰራት የትራክክ ይንብ  
መተላለፈ ጉዳዮች በሥራ እና ባለ  
ለለዎች ስት ይታየል::
- ፮/ ማኑስቴር መመሪያ በማውጣት በዘመኑ  
አንቀጽ የተማለትን ቅጠቶችን መጠን  
የማቅረብ ሥልጣን በዘመኑ አዋጅ  
ተሰጥቶታል::

- 5/ Any driver who, in violation of the load limit provided by law, drives an overloaded vehicle on a toll road shall be liable to pay the penalty imposed by the relevant law with respect to excess load.
- 6/ Any pedestrian who enters the boundary of, and crosses, a toll road shall be liable to pay Birr 50.
- 7/ Until a driver pays a penalty imposed pursuant to the provisions from sub-article (1) to (5) of this Article, his driving license shall be detained.
- 8/ The Enterprise shall enforce the penalties imposed under this Article with respect to the toll roads it administers.
- 9/ Matters related with violation of traffic rules not covered under this Proclamation shall be governed by the relevant laws.
- 10/ The Ministry is hereby empowered to issue a directive to amend the amounts of penalties imposed under this Article.

**ተፈጻሚነት የማይደርሱቸው ሁኔታ**

ከዚህ አዋጅ ገዢ የሚችሉን ማንኛውም ስሜ  
በዚህ አዋጅ የተሰራውን ተያያዥን በማመለከት  
ተፈጻሚነት አይኖረውም፡፡

**i. ይዞታ መመሪያ የማግበጥ ስልጣን**

፩/ የሚንስተርቃቸው የዚህ ሆነ ይህን አዋጅ  
በማግበጥ ለማስፈጸም የሚያስፈልገት ይዞታን  
ለያዥም ይችላል፡፡

፪/ ማንስተር ይህንን አዋጅና በዚህ አንቀጽ  
የዚህ አንቀጽ (፩) መመሪት የወጪ  
ይዞታን በማግበጥ ለማስፈጸም የሚያስፈልገት  
መመሪያዎችን ለያዥም ይችላል፡፡

**የመተዳደር ማረጋገጫ**

ማንኛውም ስወር ይህንን አዋጅ ለማስፈጸም  
አዘገት የመተዳደር ማረጋገጫ አለበት፡፡

**አዋጅ የሚያጠበቅ ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፊዕራል ፳፲፮፷ ፱፻፭ ፱፻፭  
ከወጪበት ቀን ፖ዗ጊው የዚህ ይሆናል፡፡

**አዲስ አበባ አዋጅ ገዢ ቀን ፖ዗ጊው ፩.፩**

R/C መ-ገብ: ተሻጠ

የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ  
ራስതኩል ቴርክክንት

**10. Inapplicable Laws**

No law shall, in so far as it is inconsistent with this Proclamation, be applicable with respect to matters provided for by this Proclamation.

**11. Power to Issue Regulation and Directive**

1/ The Council of Ministers may issue regulations necessary for the proper implementation of this Proclamation.

2/ The Ministry may issue directives necessary for the proper implementation of this Proclamation and regulations issued pursuant to sub-article (1) of this Article.

**12. Duty to Cooperate**

Any person has the duty to cooperate with authorities implementing this Proclamation.

**13. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 24<sup>th</sup> day of July, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA